



Comisiynydd y
Gymraeg
Welsh Language
Commissioner

Cynllun Iaith Gymraeg Y Gwnstablïaeth Sifil Niwclear – Ymateb Comisiynydd y Gymraeg i Adroddiad Monitro Blynyddol 2013-2014



Comisiynydd y
Gymraeg
Welsh Language
Commissioner

1	Gwybodaeth Sylfaenol	1
2	Datganiad Safonol	1
	2.2 Adroddiadau Monitro Blynyddol	2
3	Sylwadau ar berfformiad	2
4	Crynodeb	2

1 Gwybodaeth Sylfaenol

Gwybodaeth Sylfaenol	Sylw pellach	
Dyddiad Cymeradwyo Cynllun Iaith Gymraeg Y Gwnstabiliaeth Sifil Niwclear	31 Mawrth 2008	
Uwch Swyddog cyfrifol am weithredu'r Cynllun Iaith Gymraeg	Martin Root, Rheolwr Sicrwydd Gwybodaeth	
Dyddiad disgwyl derbyn Adroddiad Monitro Blynnyddol	3 Tachwedd 2014	Derbyniwyd ar 17 Tachwedd 2014

2 Datganiad Safonol

- 2.1 Prif nod Comisiynydd y Gymraeg (y Comisiynydd) yw hybu a hwyluso defnyddio'r Gymraeg. Gwneir hyn drwy ddwyn sylw at y ffaith bod statws swyddogol i'r Gymraeg yng Nghymru a thrwy osod safonau ar sefydliadau. Bydd hyn, yn ei dro, yn arwain at sefydlu hawliau i siaradwyr Cymraeg.
- 2.1.1 Mae dwy egwyddor yn sail i waith y Comisiynydd:
- Ni ddylid trin y Gymraeg yn llai ffafriol na'r Saesneg yng Nghymru
 - Dylai personau yng Nghymru allu byw eu bywydau drwy gyfrwng y Gymraeg os dynt yn dymuno gwneud hynny.
- 2.1.2 Dros amser, fe fydd pwerau newydd i osod a gorfodi safonau ar sefydliadau yn dod i rym trwy is-ddeddfwriaeth. Hyd nes y bydd hynny'n digwydd bydd y Comisiynydd yn parhau i arolygu cynlluniau iaith statudol trwy bwerau y mae wedi eu hetifeddu o dan Ddeddf yr Iaith Gymraeg 1993.
- 2.1.3 Caiff Comisiynydd y Gymraeg ymchwilio i fethiant i weithredu cynllun iaith, honiadau o ymyrraeth â rhyddid unigolion i ddefnyddio'r Gymraeg yng Nghymru ac, yn y dyfodol, i gwynion ynghylch methiant sefydliadau i gydymffurfio â safonau.
- 2.1.4 Bydd modd i Gomisiynydd y Gymraeg reoleiddio sefydliadau'n gadarn a chyson drwy safonau, a chaiff benderfynu gosod cosb sifil ar sefydliad os na fydd yn cydymffurfio â gofyniad perthnasol.

2.2 Adroddiadau Monitro Blynyddol

- 2.2.1 Ceir ymrwymiad mewn Cynlluniau Iaith i baratoi a chyflwyno adroddiad monitro yn flynyddol. I bob pwrpas, hunan asesiad yw Adroddiad Monitro Blynyddol. Wrth ymateb iddynt, bydd Comisiynydd y Gymraeg yn disgwyl i sefydliadau dystio eu bod yn cydymffurfio â'u cynlluniau iaith.
- 2.2.2 Yng nghyswllt Cynlluniau Iaith, arfer y Comisiynydd fydd dwyn sylw at risgiau a dylanwadu ar berfformiad gyda golwg ar osgoi methiant.
- 2.2.3 Cyhoeddir pob ymateb i adroddiad monitro blynyddol gyda golwg ar sicrhau tryloywder a mynediad rhwydd at wybodaeth ar berfformiad.

3 Sylwadau ar berfformiad

Sylwadau ar berfformiad		Gofynion gweithredu
Llwyddiannau yn 2013-2014	Nodwch yn yr adroddiad eich bod wedi sefydlu tîm ffurfiol i reoli Cynllun y Gymraeg.	Darparwch fwy o wybodaeth ynghylch aelodaeth a cylch gorchwyl y tîm hwn os gwelwch yn dda.
Sialensiau ar gyfer 2014-2015	Nodwn eich bwriad i ddatblygu strategaeth er mwyn cynnal mentrau iaith Gymraeg Uned Plismona Weithredol y Gwnstablaieth yn yr Wylfa dros y cyfnod y bydd y Gwnstablaieth yn rhoi'r gorau dros dro i weithredu'n lleol.	Gofynnwn i chi rannu'r strategaeth gyda'r Comisiynydd pan y bydd wedi'i gwblhau.
Gwisgoedd Swyddogol Dwyieithog	Nodwn bod cyflenwr newydd ar gyfer rheolaeth storfa ddillad y Gwnstablaieth ac eich bod wedi sicrhau parhad yn y ddarpariaeth o wisgoedd dwyieithog.	
Cwrs Cymraeg	Nodwyd eich bwriad i ail ddechrau hyfforddiant ar ôl cwblhau gweithgareddau recriwtio yn eich adroddiad llynedd ac eto eleni.	Darparwch rhagor o wybodaeth os gwelwch yn dda gan egluro pam fod oedi pellach wedi bod.

4 Crynodeb

Gwybodaeth bellach ofynnol	Darparwch fwy o wybodaeth ynghylch aelodaeth a cylch gorchwyl y tîm hwn os gwelwch yn dda. Gofynnwn i chi rannu'r strategaeth gyda'r Comisiynydd pan y bydd wedi'i gwblhau.	O fewn 20 diwrnod gwaith
----------------------------	--	--------------------------

Darparwch rhagor o wybodaeth os
gwelwch yn dda gan egluro pam fod
oedi pellach wedi bod.